

# Kúpna zmluva č. Z201769476\_Z

uzatvorená v zmysle §409 a nasl. Obchodného zákonníka

## I. Zmluvné strany

### 1.1 Objednávateľ:

Obchodné meno: Obec Pavlovce nad Uhom  
Sídlo: Kostolné námestie 1, 07214 Pavlovce nad Uhom, Slovenská republika  
IČO: 00325589  
DIČ: 2020739094  
IČ DPH:  
Číslo účtu: SK8156000000004226836001  
Telefón: 0566494202

### 1.2 Dodávateľ:

Obchodné meno: MK TRAKTOR s.r.o.  
Sídlo: Okružná 94, 07101 Michalovce, Slovenská republika  
IČO: 46887717  
DIČ: 2023646438  
IČ DPH: SK2023646438  
Číslo účtu: SK6631000000004470036508  
Telefón: 0905635090

## II. Predmet zmluvy

### 2.1 Všeobecná špecifikácia predmetu Zmluvy:

Názov: Kolesový traktor s príslušenstvom  
Kľúčové slová: Kolesový traktor s prednou radlicou a posypovačom  
CPV: 16000000-5 - Poľnohospodárske stroje; 16710000-5 - Poľnohospodárske traktory/ťahače ovládané chodcami; 16700000-2 - Traktory/ťahače  
Druh/y: Tovar; Služba

### 2.2 Funkčná a technická špecifikácia predmetu Zmluvy:

#### Položka č. 1: Kolesový traktor s príslušenstvom

Funkcia				
Kolesový traktor pre zimnú údržbu ciest, nejazdený, nepoužívaný, nový				
Technické vlastnosti	Jednotka	Minimum	Maximum	Presne
1. Kolesový traktor	ks			1
1.1 objem motora	cm3	4150	4160	
1.2 výkon motora	kW/HP	70,3/96	86,2/117	
1.3 točivý moment/prevýšenie	Nm/%	392/36	430/43	
1.4 prevádzková hmotnosť	kg	4000	4600	
2. Snehová radlica	ks			1
2.1 šírka	m	2,45	2,6	
2.2 výška	m	0,7	0,9	
2.3 hydraulické prípojky	ks			2
2.4 váha	kg	350	390	
3. Posypovač	ks			1

3.1 hmotnosť	kg	350	400	
3.2 kovové nože	ks	1	3	
3.3 stupeň nastavenia	stupeň	3	5	
3.4 šírka sypania	m	1	6	
3.5 otáčky kardanu	otáčky			540
<b>Technické vlastnosti</b>	<b>Hodnota/Charakteristika</b>			
1. Kolesový traktor	nový, nepoužitý, nejazdený			
1.1 motor traktora	štvorvalcový turbomotor, vznetový prepíňovaný, vodou chladený			
1.2 chladenie	viskoventilátor			
1.3 plnenie	turbodúchadlo			
1.4 emisie	min. STAGE IV			
1.5 pohon	vypínateľný pohon 4x4			
1.6 prevodovka traktora	mechanická/reverzačná			
1.7 prevodovka reverzacia	mechanicky riadená, synchronizovaná			
1.8 prevodovka riadenie	plne synchronizovaná			
1.9 predný trojbodový záves	áno			
1.10 počet prevodových stupňov	12 dopredu/12 dozadu			
1.11 zadný trojbodový záves	kategória II.			
1.12 zadný vývodový hriadeľ traktora	nezávislý/závislý			
1.13 otáčky zadného vývodového hriadeľa	2-rýchlostný vývodový hriadeľ 540/1000 ot./min.			
1.14 hydraulika	mechanická regulačná			
1.15 max. zdvíhacia sila zadného TBZ	42 kN v celom rozsahu			
1.16 výkon hydraulického čerpadla	50 litrov/min. 19 MPa			
1.17 zadné vonkajšie hydraulické vývody	prídavný trojsekčný rozvádzač, vonkajšie vývody 6+1 hydraulických rýchlospojok ISO s odkvapovou sústavou			
1.18 závesné zariadenie	zadný etážový výškovo nastaviteľný záves na čap pre vlek			
1.19 závesné zariadenie	prídavný záves pre jednonápravový vlek "Agrohák"			
1.20 kabína	bezpečnostná kabína			
1.21 kabína	sedadlo spolujazdca s bezpečnostným pásom úradne povolené a zapísané do osvedčenia			
1.22 kabína	výškovo a polohovo nastaviteľný sklopný volant			
1.23 kabína	digitálna prístrojová doska			
1.24 kabína	autorádio			
1.25 kabína	otvárateľné bočné okná			
1.26 kabína	vyhrievané vonkajšie spätné zrkadlá a zadné sklo			
1.27 kabína	klimatizácia manuálna			
1.28 kabína	tónované (dymové) sklá kabíny			
1.29 kabína	stierač zadného skla s ostrekovačom			
1.30 kabína	2 páry prídavných pracovných svetlometov vpred, 1 pár prídavných pracovných svetlometov vzadu			
1.31 kabína	2 ks výstražný maják oranžovej farby v prevedení LED 12V po oboch stranách kabíny			
1.32 závažia zadných kolies	min. 270 kg			
1.33 brzdy právádzkové	predné a zadné diskové brzdy mokré, hydraulicky ovládané			
1.34 brzdy parkovacie	mechanicky ovládané			
1.35 brzda prívesu	vzduchová 1+2 hadicová			
1.36 pneumatiky predné	predné komunálne pneumatiky 320/85R24, komunálne prevedenie			
1.37 pneumatiky zadné	zadné komunálne pneumatiky 420/85R34, komunálne prevedenie			

1.38 kolesá	zadné disky kolies plné
1.39 pojazďová rýchlosť	40 km/h
1.40 max. dĺžka	4710 mm
1.41 max. šírka	2240 mm
1.42 max. výška	2850
1.43 príslušenstvo	výstražný trojuholník s držiakom
1.44 príslušenstvo	uzamykateľná zátka palivovej nádrže
1.45 príslušenstvo	hadica na plnenie pneumatiky
1.46 príslušenstvo	klin úplný
1.47 príslušenstvo	kľúč na kolesá a sada náradia
1.48 príslušenstvo	sada žiaroviek
1.49 príslušenstvo	lekárnička
1.50 príslušenstvo	zdvihák
2. Snehová radlica	nová, nepoužitá
3. Posypovač	nový, nepoužitý
3.1 kovový rám	práškovolakový
3.2 nádrž posypovača	vyrobená z plastu, odolné voči nárazom a atmosférickým podmienkam, bezúdržbové
Záručná lehota na traktor plynúce od nasledujúceho dňa po dodaní	záručná lehota 24 mesiacov + 12 mesiacov
Servisné prehliadky - zdarma	v období 36 mesiacov

### 2.3 Osobitné požiadavky na plnenie:

Názov
Požaduje sa dodanie nového, nepoužívaného, nejazdeného tovaru (nerepasovaného, nie po generálnej oprave)
Súčasťou dodania predmetu zákazky sú doklady a dokumenty nevyhnutné na riadne užívanie, vrátane návodu na užívanie v slovenskom jazyku
Dodanie tovaru zabezpečí dodávateľ do sídla objednávateľa a na miesto, ktoré mu po uzatvorení zmluvy do 3 dní oznámi objednávateľ
Požaduje sa predložiť podrobný opis predmetu zákazky vrátane jeho technických parametrov do 7 dní od uzavretia zmluvy z dôvodu posúdenia splnenia požiadaviek verejného obstarávateľa
Do momentu riadneho odovzdania tovaru bez väd a za vzniklé škody na tovare zodpovedá dodávateľ
Dodávateľ zabezpečí inštaláciu tovaru v mieste plnenia ním určenými osobami a to v deň odovzdania diela, najneskôr do 3 dní po jeho odovzdaní
Dodávateľ zabezpečí zaškolenie minimálne 3 osôb určených odberateľom v rozsahu minimálne 3 hodín/osoba a zabezpečí riadnu ukážku užívania tovaru
Dodávateľ doručí podrobný opis predmetu zákazky - dodávaného tovaru a predloží doklady a dokumenty preukazujúce splnenie požadovaných technických parametrov do 7 dní od uzavretia zmluvy z dôvodu posúdenia splnenia požiadaviek verejného obstarávateľa
Ak predložené doklady jednoznačne nepreukážu splnenie požadovaných technických parametrov alebo dané doklady dodávateľ nepredloží, objednávateľ môže od zmluvy odstúpiť pre podstatné porušenie zmluvy a uplatniť zmluvnú ponuku vo výške 5 000 Eur
Platobné podmienky: cena predmetu zákazky bude uhradená na základe faktúry po dodaní celého predmetu zákazky.

Názov	Upresnenie
-------	------------

### 2.4 Prílohy opisného formulára Zmluvy:

Popis	Názov súboru
-------	--------------

### III. Zmluvné podmienky

3.1 Miesto plnenia Zmluvy:

Štát: Slovenská republika  
Kraj: Košický  
Okres: Michalovce  
Obec:  
Ulica:

3.2 Čas / lehota plnenia zmluvy:

27.12.2017 12:13:00 - 28.12.2017 15:00:00

3.3 Dodávané množstvo/ rozsah zmluvného plnenia:

Jednotka: ks  
Požadované množstvo: 1,0000

3.4 Práva a povinnosti zmluvných strán podľa tejto Zmluvy sa spravujú Obchodnými podmienkami elektronického trhoviska verzia 3.2, účinná zo dňa 4.11.2017, ktoré tvoria neoddeliteľnú prílohu tejto Zmluvy.

### IV. Zmluvná cena

4.1 Celková cena predmetu Zmluvy bez DPH: 46 665,00 EUR

4.2 Sadzba DPH: 20,00

4.3 Celková cena predmetu Zmluvy vrátane DPH: 55 998,00 EUR

### V. Záverečné ustanovenia

5.1 Táto Zmluva bola uzavretá automatizovaným spôsobom v rámci Elektronického kontraktačného systému a v zmysle Obchodných podmienok elektronického trhoviska verzia 3.2, účinná zo dňa 04.11.2017, ktoré tvoria jej prílohu č. 1.

5.2 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzavretia a účinnosť za podmienok definovaných v Obchodných podmienkach elektronického trhoviska uvedených v bode 5.1 tejto zmluvy.

5.3 Táto Zmluva vrátane jej príloh predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán o jej predmete. Vedľajšie dohody k tejto zmluve neexistujú.

5.4 Táto Zmluva je vyhotovená v elektronickej podobe v štyroch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu, jedno vyhotovenie bude zaslané na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky a jedno bude zverejnené v Centrálnom registri zmlúv trhoviska.

5.5 Túto Zmluvu bude možné meniť a doplňať za podmienok stanovených príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi len vo forme písomného a číslovaného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.

5.6 Táto Zmluva má nasledovné prílohy:  
Príloha č.1 Obchodné podmienky elektronického trhoviska verzia 3.2, účinná zo dňa 04.11.2017,  
<https://portal.eks.sk/SpravaOpet/Opet/VerejnyDetail/>

V Bratislave, dňa 21.12.2017 15:38:01

Objednávateľ:  
Obec Pavlovce nad Uhom  
konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Objednávateľa v rámci elektronického trhoviska

Dodávateľ:  
MK TRAKTOR s.r.o.  
konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Dodávateľa v rámci elektronického trhoviska